



Traducción de la jutba del viernes 27 de Yumada Al Ajirah de 1425 h.
acorde al viernes 13 de Agosto de 2004
Pronunciada por el SHEIJ BADER AL JUHAIMI
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

LA EXHORTACIÓN DE RECORDAR A ALLAH

Primera jutbah:

Alabado sea Allah, Quien tiene reservado una recompensa grandiosa a quienes Lo recuerdan frecuentemente. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, compañeros y con todos aquellos que sigan la guía hasta el día del Juicio Final.

¡Hermanos! Recordad a Allah (swt) y así Él os recordará. Nos ha ordenado recordarlo y relacionó este recuerdo con el éxito. Dice (swt) en el Sagrado Corán: "¡Oh, creyentes! Recordad constantemente a Allah. Y glorificadle mañana y tarde. Él es Quien os bendice, y Sus Ángeles [ruegan el perdón por vosotros] para extraeros de las tinieblas a la luz, y Él es Misericordioso con los creyentes" (33:41-42-43). Y dice: "Y ten presente a tu Señor en tu corazón con sometimiento y temor, e invócale con voz baja por la mañana y por la tarde, y no seas indiferente" (7:205). Y dice también: "Recordad a Allah frecuentemente para que tengáis éxito" (8:45).

Allah (swt) elogia a quienes Lo recuerdan y les promete una gran recompensa y Su perdón diciendo: "Allah les tiene reservado Su perdón y una gran recompensa a los musulmanes y las musulmanas" hasta que menciona: " a aquellos y aquellas que recuerdan frecuentemente a Allah" (33:35). Como también amenaza con un terrible castigo a quienes se distraen y no Lo recuerdan: "¡Oh, creyentes! Que vuestros bienes y vuestros hijos no os distraigan del recuerdo de Allah. Y sabed que quienes ésta sea su situación serán los perdedores" (63:9).

¡Hermanos! El recuerdo de Allah (swt) es lo más grande que el siervo puede hacer en la oración: "Y sabe que tener presente a Allah en el corazón durante la oración es lo importante" (29:45). Es la mejor forma de adoración porque el objetivo es recordar al Creador, es el secreto y el espíritu de la adoración. Quienes recuerdan frecuentemente a Allah (swt) son los que se benefician con Sus signos y reflexionan en ellos, éstos son los dotados de intelecto: "Aquellos que invocan a Allah estando de pie, sentados o recostados, meditan en la creación de los cielos y la Tierra y dicen: ¡Señor nuestro! No has creado todo esto en vano ¡Glorificado seas!



Presérvanos del castigo del Fuego. ¡Señor nuestro! Por cierto que a quien introduzcas en el Fuego lo habrás degradado. Y los inicuos no tendrán quien les auxilie" (3:191-192).

El recuerdo de Allah (swt) es la compañía de toda obra y su esencia: "Haz la oración para recordarme" (20:14). Es el espíritu de la peregrinación y su objetivo al cumplir con los ritos. El Profeta (sws) dijo: "Fueron establecidos el Tauaf (circunvalación ritual a la Ka'bah), el Sa'i (la caminata entre As Safa y Al Maruah) y el Rami (apedrear simbólicamente a los monolitos en Mina) para recordar a Allah". Es también lo que acompaña a la lucha por la causa de Allah (swt) al enfrentarse a los enemigos. Dice en el Corán: "¡Oh, creyentes! Cuando os encontréis con una tropa [de incrédulos] manteneos firmes [y perseverad en el enfrentamiento], y recordad permanentemente a Allah para que así triunféis" (8:45).

El recuerdo de Allah (swt) es el sello de las obras piadosas, como el ayuno por ejemplo: "quien estuviere enfermo o de viaje [y no ayunase] deberá reponer posteriormente los días no ayunados y así completar el mes. Allah desea facilitaros las cosas y no dificultárola; engrandeced a Allah por haberos guiado y así seréis agradecidos" (2:185). Es la obra a realizar al culminar la peregrinación: "Y cuando hayáis terminado con los ritos que debéis realizar [el Día del Sacrificio] recordad a Allah como recordáis a vuestros padres, y más aún. Entre los hombres hay quienes dicen: ¡Señor nuestro! Danos bienestar en esta vida; pero ellos no tendrán parte en la otra" (2:200). Es la obra al finalizar la oración, Allah dice: "Cuando hayáis culminado la oración recordad a Allah de pie, sentados o recostados" (4:103). Es lo que se debe hacer luego de la oración de los viernes: "Y cuando haya culminado la oración dispersaos por la Tierra y procurad el sustento, y recordad mucho a Allah que así triunfaréis" (62:10).

Es la obra que se debe realizar hasta culminar nuestros días. Mu'adh bin Yabal t narró que el Mensajero de Allah r: "Quien diga antes de morir La ilaha illa Allah (no hay otra divinidad excepto Allah) entrará al Paraíso" Transmitido por Abu Daud, Al Hakim. Abu Sa'id Al Judri t relató que el Mensajero de Allah r dijo: "Recordadle a vuestros moribundos que no hay otra divinidad excepto Allah (La ilaha illa Allah)" Transmitido por Muslim.

El recuerdo de Allah (swt) es una nobleza, es suficiente mencionar que Allah se enorgullece ante los ángeles por la gente que Lo recuerda. Mu'auiah (ra) narró que el Mensajero de Allah (sws) fue donde había una reunión de sus compañeros y les preguntó: "¿Qué es lo que los ha reunido?" Le respondieron: Nos reunimos para recordar a Allah y alabarlo por habernos agraciado y guiado al Islam. Les preguntó: "¿Me juran por Allah que sólo eso fue lo que los reunió?" Le dijeron: ¡Por Allah que sólo fue eso lo que nos reunió! Les dijo el Profeta: "En cuanto a mí, no les pedí que me juraran por dudar, sino que vino el ángel Gabriel y me informó que Allah se enorgullece de vosotros ante los ángeles".

¡Qué nobleza el recuerdo de Allah (swt)! En un hogar donde se recuerda a Allah (sws) tiene el rango de una persona viva, y donde no se Lo recuerda tiene el grado de una persona muerta. Abu Musa Al Ash'ari (ra) relató que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "Quien recuerda a su Señor y quien no, son como una persona viva y una muerta respectivamente" Transmitido por Al Bujar y Muslim. En una transmisión de Muslim dice: "Una casa donde se recuerda a Allah y otra donde no, son como cuerpo vivo y uno muerto". Estos dos hadices implican que el corazón que recuerda a Allah es como una persona viva en un hogar el corazón que recuerda a Allah es



como una persona viva en un hogar de gente viva; en cambio, el corazón que se distrae del recuerdo de Allah es como una persona muerta en casa de gente muerta.

El recuerdo de Allah (swt) es una forma de cultivar los jardines del Paraíso. Ibn Mas'ud (ra) relató que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "Me encontré con Abraham en la noche del viaje nocturno y me dijo: ¡Oh, Muhammad! Saluda a tu nación de mi parte e infórmale que el Paraíso tiene su suelo perfumado y su agua es dulce, allí hay huertos cuya forma de cultivarlos es decir Subhanallah ual hamdulillah ual ilaha illah Allah uallahu akbar (Glorificado y alabado sea Allah, no hay otra divinidad excepto Allah y Allah es el más grande)" Transmitido por At Tirmidhi.

El recuerdo del Altísimo colmará la balanza el Día del Juicio. Abu Malik Al Ash'ari (ra) narró que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "La purificación es la mitad de la fe. Decir Al hamdu lillah colma la balanza, y decir Subhanallahi ual hamdulillah llenan el espacio entre los cielos y la Tierra" Transmitido por Muslim.

Allah (swt) menciona que recordarlo es una forma de protegerse de Satanás. El Profeta (sws) dijo: "Os ordeno recordar a Allah, enaltecido sea, porque ello se asemeja a un hombre que es perseguido por el enemigo velozmente hasta llegar a un fuerte que lo mantiene protegido de él. Igualmente el siervo no puede proteger su alma de Satanás sino a través del recuerdo de Allah".

Ya que el recuerdo de Allah (swt) tiene esta particularidad debemos hacerlo frecuentemente, porque no podremos protegernos de nuestro enemigo sino recordándolo y sólo el puede ingresar por la puerta de la negligencia y de la distracción. Él está siempre al acecho esperando la oportunidad de un momento de descuido y abalanzarse sobre su presa. Si recuerda a Allah (swt), el Altísimo, el enemigo de Allah retrocede y se empequeñece, por ello Allah dice: "el susurrador [Satanás] que huye [cada vez que Allah es invocado]" (114:4).

Allah (swt) nos ordena incrementar su recuerdo por la imperiosa necesidad que éste tiene de su Señor y porque no puede prescindir de él ni un instante. Todo momento que el siervo deje de recordar a Allah (swt) le juega en su contra y es mayor la pérdida que la ganancia si se descuida el recuerdo de Allah. El corazón se cubre (y enneguece), al igual que los metales se herrumbran, y la forma de pulirlo es a través del recuerdo de Allah (swt), lo cual lo pule hasta dejarlo como un espejo, y si se abandona el recuerdo de Allah (swt) vuelve a cubrirse. El corazón se cubre y enneguece por dos cosas: Por dejar de recordar a Allah (swt) y por cometer faltas y la forma de pulirlo es a través del recuerdo de Allah (swt) y del pedido de perdón. Quien pasa la mayoría del tiempo distraído del recuerdo de Allah (swt) hace que su corazón se cubra por capas como las del óxido, significa que estas capas se remitirán al tipo de negligencia del siervo. Cuando el corazón se cubre y ennegrece, se corrompe su percepción no puede comprender las cosas como son, por lo que ve lo falso como verdadero y a la inversa. La mejor forma de vivificar el corazón es frecuentar las mezquitas, esperar la llegada de la oración allí, recitar y oír Corán, hacer la oración y participar en las clases de religión. Lo que más obstaculiza el recuerdo de Allah es el alejamiento de las mezquitas, el ocio para cumplir con los preceptos, abandonar la recitación y estudio del Corán, estar demasiado dedicado a las cosas mundanales y materiales, escuchar banalidades, las habladurías y reír mucho. Peor aún es procurar el sustento en forma ilícita.



Centro Cultural Islamico "Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas Rey Fahd" en Argentina



Temed a Allah (swt) y recordadlo frecuentemente para que alcancéis el éxito. Dice en el Sagrado Corán: "¡Oh, creyentes! Que vuestros bienes y vuestros hijos no os distraigan del recuerdo de Allah. Y sabed que quienes ésta sea su situación serán los perdedores" (63:9).

Que Allah (swt) no bendiga a través del Sagrado Corán y de las enseñanzas del Profeta Muhammad (sws).